

**CIRCOSCRIZIONE 2 ^**  
**Santa Rita - Mirafiori Nord**  
**- Mirafiori Sud**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI2 30 / 2025**

**16/09/2025**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 2 ^ - Santa Rita - Mirafiori Nord -  
Mirafiori Sud**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente ROLANDI Luca, sono presenti i Coordinatori:

Giuseppe GENCO

Riccardo PRISCO

Federico RAIÀ

Massimo SOLA

Con l'assistenza del Segretario Elena Clelia An GINDRO

OGGETTO: C. 2 – ARTT. 28 E 42 COMMA 2 REG. DEC. - CONTRIBUTI ORDINARI LINEE GUIDA ANNO 2025. INDIVIDUAZIONE DI PROPOSTE PROGETTUALI RELATIVE AD ATTIVITA' CULTURALI E RICREATIVE CHE INTENDONO VALORIZZARE IL TERRITORIO COERENTI CON I CRITERI E LE FINALITA' PREDETERMINATE E DETERMINAZIONE DEI LIMITI MASSIMI DEL SOSTEGNO FINANZIARIO PREVISTO. ASSOCIAZIONE KALLOCAINA E FONDAZIONE CASCINA ROCCA FRANCA.

Il Presidente e Coordinatore ad Interim della V Commissione Luca ROLANDI, riferisce:  
con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 01/01/2016, modificato con deliberazione del C.C. DEL 627/2021 esecutiva dal 01/08/2021.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente

urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale DELCI2 5/2025 del 27/02/2025, la Circoscrizione 2 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi ordinari per l'anno 2025" e pubblicazione del relativo avviso con scadenza 16/04/2025, al fine di acquisire, da parte dei soggetti previsti dall'art. 4 del citato Regolamento, istanze di contributo economico per la realizzazione di attività e iniziative sul territorio della Circoscrizione 2, declinate a seconda delle Commissioni di riferimento.

Nell'ambito della V Commissione di Lavoro Permanente sono pervenute istanze di contributo economico relative ad iniziative che intendono valorizzare il territorio e rafforzare le attività culturali e ricreative rivolte a cittadini e cittadine.

Fra queste, le proposte progettuali sottoindicate, a seguito di istruttoria esperita, risultano maggiormente coerenti con le finalità definite dalle specifiche linee guida e per cui si determina l'ammontare massimo del contributo previsto.

L'Associazione **Kallocaina** ha presentato il progetto "**IMMAGINARI 2025, rEsistenze**" istanza 2290 prot. 1833 del 16/04/2025.

Il progetto sopra indicato porta in piazza la cultura per promuovere consapevolezza, partecipazione e inclusione. Il tema esplora il confine tra esistenza e resistenza, invitando alla riflessione su convivenza, impegno civico e identità. L'obiettivo è creare spazi di dialogo, espressione e confronto in cui ciascuno possa sentirsi integrato con se stesso e parte integrante della società, valorizzando le diversità e promuovendo un senso di aggregazione e appartenenza condivise. L'evento ha coinvolto autori, cittadini, scuole e istituzioni con presentazioni di libri, laboratori inclusivi, dibattiti pubblici, produzioni artistiche e performance varie.

Una festa della comunità per parlare di futuro, relazioni e resistenza dolce. Protagonisti i quartieri Santa Rita, Mirafiori Nord e Mirafiori Sud, territori che raccontano una Torino in trasformazione, attraversata da nuove domande culturali.

Un piccolo Festival della Letteratura che si è svolto dal 5 al 7 giugno 2025, tre giorni di comunità, ascolto, cura e bellezza. Una festa diffusa e partecipata tra scuola, cultura, arte, ecologia e solidarietà in cui l'area dei giardini "Demarchi" di piazza Montanari ha visto:

- una distesa di lenzuola bianche che hanno accolto pensieri, colori ed emozioni;
- una cassetta delle lettere "Le parole da salvare" - uno spazio dove raccogliere biglietti scritti a mano con pensieri ed emozioni ispirati al tema, ai ricordi personali e alle parole da salvaguardare.
- un "tazebao"(manifesto murale) aperto a tutti i partecipanti per scrivere insieme;
- uno spazio per "l'araldo"- poesia e performance a voce alta;
- un gazebo con attività di punto croce, laboratorio di scacchi e giochi, silent reading e un laboratorio creativo;
- uno spazio dedicato alla raccolta di libri e prodotti per famiglie in difficoltà.

Per le caratteristiche delle azioni proposte, che si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno, si prevede per questo progetto, che ha raggiunto un punteggio valido per l'accesso al contributo, una contribuzione massima pari al 50% del costo dell'iniziativa (all.1).

La Fondazione **Cascina Roccafranca** ha presentato il progetto “**Cascina sotto le stelle 2025**” istanza 2165 prot. 1803 del 15/4/2025.

Dal 13 giugno al 1 agosto 2025, il cortile di Cascina Roccafranca si è trasformato nel punto verde del quartiere Mirafiori Nord, con una rassegna estiva gratuita di 28 appuntamenti di musica, teatro, danza, stand up comedy e cinema d'autore, tributi, appuntamenti per bambini e famiglie, attività ludiche e di svago. Una rassegna multidisciplinare, aperta a tutte le espressioni artistiche, in grado di rispondere a bisogni ed interessi di tutte le fasce di età.

Anche per l'edizione 2025 si è voluto dare particolare attenzione a due tematiche di forte rilevanza per il quartiere: il **protagonismo giovanile e l'ambiente**.

All'interno della Cascina Roccafranca è nato da circa due anni il Nucleo Board Cascina Roccafranca, un gruppo informale di giovani, universitari, lavoratori e ragazze e ragazzi che hanno svolto o stanno svolgendo il servizio civile in Cascina, che durante la rassegna ha organizzato 3 appuntamenti e ha collaborato alla cura degli aspetti tecnici e logistici di tutti gli eventi.

Per quanto riguarda invece la tematica dell'ambiente ci si è soffermati sui cambiamenti climatici. Ciascuno può contribuire a mitigarne gli effetti ma occorre un cambiamento culturale importante e un'attenzione particolare a ogni gesto quotidiano. Nel contesto della rassegna estiva alcuni esempi possono essere: dall'energia elettrica prodotta per alimentare gli spettacoli alla gestione dei rifiuti prodotti durante le serate, dalla mobilità al consumo delle risorse (es. acqua). Una rassegna di eventi così articolata e lunga può avere un impatto ambientale significativo. Per questo motivo sono state attivate iniziative volte a mitigare l'impatto ambientale, ad aumentare l'inclusività e la capacità di accoglienza della rassegna quali: posizionamento di nuovi stalli per biciclette con promozione di una mobilità sostenibile, posizionamento di contenitori per la raccolta differenziata, distribuzione presso la caffetteria di bicchieri riutilizzabili per ridurre i rifiuti, ecc.

Per le caratteristiche delle azioni proposte, che si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno, si prevede per questo progetto, che ha raggiunto un punteggio valido per l'accesso al contributo, una contribuzione massima pari al 40% del costo dell'iniziativa (all.2).

La pubblicità relativa a tutti gli eventi descritti nel presente atto dovrà contenere la dicitura “Con il contributo della Circostrizione 2” e il logo circostrizionale. Tutti i permessi necessari allo svolgimento degli stessi saranno a carico delle Associazioni/Enti.

Si demanda a successivo provvedimento dirigenziale, l'approvazione della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Le suddette Associazioni/Enti, ai sensi dell'art.4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775/2024 del 16 dicembre 2024, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e risultano regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni della Città di Torino rispettivamente ai numeri 4943 Kallocaina – 2869 Cascina Roccafranca.

Il sostegno economico alle iniziative rientra invece a pieno titolo tra le azioni che, anche alla luce del principio di sussidiarietà ai sensi dell'art. 118 comma 4 della Costituzione, l'Amministrazione mette in atto per valorizzare l'attività di interesse generale svolta da Enti ed Associazioni relativa ad iniziative che intendono valorizzare il territorio e rafforzare le attività culturali e ricreative rivolte ai cittadini.

Si dà atto che le Associazioni/Enti hanno presentato:

- la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modificazioni dalla Legge 122/2010, recepita nell'ambito delle rispettive istanze;
- la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 53 comma 16-ter del D.Lgs.165/2001 (Anti Pantouflage) conservata agli atti del settore.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza ed è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all.A).

I progetti, nelle loro linee generali, sono stati oggetto di discussione nella riunione di V Commissione di Lavoro Permanente del 19/06/2025.

La presente proposta di deliberazione è presentata e discussa per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari ai sensi dell'art. 28 comma 4 bis del Regolamento 374 nella riunione di V Commissione di Lavoro Permanente.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, i progetti presentati dall'Associazione **Kallocaina APS** con sede legale in Via Boston 30/b – 10137 Torino - C.F./P.IVA 97890620012 e dalla Fondazione **Cascina Roccafranca** con sede legale in via Gaidano 76 – 10137 Torino - C.F. 97675440016 – P.IVA 09518590014, che si ritengono coerenti con le finalità definite dalle Linee Guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2025 approvate con deliberazione DELCI2 5/2025 del 27/02/2025 e pubblicate con Avviso Pubblico

- approvato con DD 1279 del 03/03/2025 e i relativi limiti massimi del finanziamento previsto;
2. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale, l'approvazione della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio compatibilmente con le disponibilità di bilancio;
  3. di dare atto che l'assegnazione finanziaria dei suddetti contributi sarà definitiva a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6, comma 4, del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
  4. di dare atto che i contributi in oggetto sono destinati alla copertura esclusiva di spese esigibili solo per il 2025;
  5. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (all.A) e non comporta oneri di utenza a carico della Città;
  6. di dare atto che le associazioni/enti sono iscritte al Registro delle Associazioni del Comune di Torino;
  7. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione in "amministrazione trasparente";

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti del soggetto beneficiario"

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE  
Stefania Cecilia Tozzini

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO  
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Luca Rolandi

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Elena Clelia An Gindro

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI2-30-2025-All\_1-All.1\_Kallocaina.pdf
2. DELCI2-30-2025-All\_2-All.2\_CascinaRoccafranca.pdf
3. DELCI2-30-2025-All\_3-All.A\_VIE.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento